

## من المهم قرائتها والالتزام بها

مشغلة.

الاستخدام المسموح به

قم بتحميل دليل التعليمات بالكامل من الموقع <http://docs.whirlpool.eu> أو اتصل برقم الهاتف الموضح في تطبيق الضمان

**⚠️ تنبيه:** الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق جهاز تحويل خارجي، مثل الميقاتي، أو نظام تشغيل عن بعد مستقل.

**⚠️** هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية وما شابهها مثل: منطقة المطبخ في المحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى، البيوت الريفية، ومن قبل نزلاء الفنادق، الموتيلات، الفنادق الصغيرة والأماكن السكنية الأخرى.

**⚠️** ولا يُسمح باستخدامه في أي أغراض أخرى (مثلاً: تدفئة الغرفة). **⚠️** هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري. لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.

**⚠️** استخدم الأوانى والقوور التي لها نفس عرض الشعلات أو التي تزيد قليلاً عنه (انظر الجدول المعنى). تأكد أن الأووية المستندة على دعامتين لا تبرز خارج حافة الموقف.

**⚠️** الاستخدام غير الصحيح للشبكات يمكن أن يؤدي إلى إلحاق ضرر بالموقد: لا تضع الشبكات بشكل مقلوب أو تحركها على الموقف.

لا تترك لهب الشعلة يتجاوز حافة الوعاء.

لا تستخدم الشواليات المصنوعة من الحديد المسبوك والأواني الخزفية والأواني المصنوعة من التراكتونا. نشرات السخونة، مثل الشبكات المعنية، أو أية أنواع أخرى. شعلتين في نفس الوقت لوعاء واحد (على سبيل المثال غلاية الأسماك).

إذا كانت هناك ظروف محلية خاصة تعيق اشتعال الغاز المسحوب بسهولة، فيُنصح بإعادة التشغيل باستخدام المفتاح مع إدارته إلى إعداد اللهب الصغير.

في حالة تركيب سقط فوق سطح الطهي، فيرجى الرجوع إلى تعليمات الموقف لمعرفة المسافة الصحيحة.

تمثل القم المطاطية الوقانية بالشبكات خطراً اختناق للأطفال الصغار. بعد خلع الشبكات، يرجى التأكد

من تركيب القم بالكامل بشكل صحيح.

التركيب

**⚠️** يجب نقل الجهاز وتركيبه بواسطة شخصين على الأقل - خطر الإصابة. استخدم قفازات واقية لإخراج الجهاز من العبوة ولتركيبه - خطر الإصابة بجرح.

**⚠️** يجب إجراء عمليات التركيب بما فيها الإمداد بالماء (إذا كان موجوداً) والتوصيات الكهربائية والإصلاح بواسطة فني مؤهل. لا تقم بإصلاح أو استبدال أي جزء من أجزاء الجهاز ما لم ينص على ذلك بصفة خاصة في دليل المستخدم.

بعد الأطفال عن موقع التركيب. بعد إخراج الجهاز من عبوته، تتحقق من عدم تضرره أثناء النقل. في حالة وجود مشاكل، اتصل بالوكيل أو أقرب مركز لخدمة ما بعد البيع. بعد الإنتهاء من التركيب، يجب تخزين مختلفات التركيب (البلاستيك)، قطع

الستائر فوم إلخ). بعيداً عن متناول الأطفال - خطر الاختناق. يجب

فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل التركيب - خطر التعرض لصدمه كهربائية. أثناء التركيب، تتحقق من عدم تلف كابل الكهرباء

الخاص بالجهاز - خطر الحرائق أو الصعق الكهربائي. لا تقم بتشغيل

الجهاز إلا بعد اكتمال إجراءات التركيب.

**⚠️** يجب أن تكون وصلات الكهرباء والغاز متوازنة مع التشريعات المحلية.

**⚠️ تحذير:** تعديل الجهاز وطريقة تركيبه من الأمور الهامة لاستخدام

الجهاز بصورة آمنة وصحيحة في جميع البلدان الأخرى.

**⚠️** استخدم منظمات ضغط مناسبة لضغط الغاز الموضح في

التعليمات.

**⚠️** يجب أن تكون الغرفة مجهزة بنظام شفط الهواء الذي يساهم في تصريف أدخنة الاحتراق.

**⚠️** ويجب أن تتيح الغرفة حرية تدوير الهواء على النحو السليم، إذ يلزم وجود الهواء لحدوث الاحتراق بشكل صحيح. يجب ألا يقل تدفيف

الهواء عن 2 متر/3 ساعة لكل كيلو واط من القدرة المقررة.

**⚠️** يمكن لنظام تدوير الهواء أن يسحب الهواء من الخارج مباشرة عن طريق أنبوب بقطيع عرضي خارجي لا يقل عن 100 سم<sup>2</sup>، يجب ألا تكون الفتحة عرضة لأي نوع من الانسدادات.

اقرأ تعليمات السلامة هذه قبل استخدام الجهاز. واحفظها في مكان قريب للرجوع إليها مستقبلاً.

تقم هذه التعليمات والجهاز نفسه تحذيرات هامة خاصة بالسلامة يجب مراعاتها في جميع الأوقات. لا تتحمل الجهة الصانعة أي مسؤولية

ناتجة عن عدم مراعاة تعليمات السلامة هذه، أو استخدام الجهاز

بطريقة غير سليمة، أو ضبط عناصر التحكم بطريقة غير صحيحة.

**⚠️** تسرى هذه التعليمات في حالة ظهور رمز البلد على الجهاز. إذا لم يظهر الرمز على الجهاز، يتعين عليك الرجوع إلى التعليمات الفنية التي تتيح الإرشادات الضرورية المتعلقة بإجراء التعديلات على الجهاز

لبنوام مع ظروف الاستخدام في البلد.

**⚠️ تنبيه:** ينتج عن استخدام جهاز الطهي العامل بالغاز توليد حرارة ورطوبة ونواتج احتراق في الغرفة المثبت بها الجهاز. تأكد من توفير تهوية جيدة بالمطبخ ولاسيما عند استخدام الجهاز: اترك فتحات التهوية الطبيعية مفتوحة أو قم بتركيب جهاز تهوية ميكانيكي (شفاط آخر ميكانيكي). استخدام الجهاز بصورة مكثفة لفترات طويلة قد يستدعي وجود تهوية إضافية كفتح النافذة على سبيل المثال أو توفير تهوية أكثر فعالية تساعد على زيادة مستوى التهوية الميكانيكية حال توافرها.

**⚠️ تحذير:** يسكن الجهاز وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها أثناء الاستخدام. يجب توخي الانتباه لتجنب ملامسة العناصر الساخنة. يرجى إبعاد الأطفال دون سن 8 سنوات إلا إذا كانت هناك ملاحظة وإشراف دائم عليهم.

**⚠️ تحذير:** في حالة تشقق سطح الموقف، لا تستخدم الجهاز - خطر الصعق الكهربائي.

**⚠️ تحذير:** خطر نشوب حريق: لا تقوم بتخزين أشياء على سطح الطهي.

**⚠️ تنبيه:** يجب مراقبة عملية الطهي. يجب أيضاً مراقبة عمليات الطهي القصيرة بصفة مستمرة.

**⚠️ تحذير:** طهي أطعمة تحتوي على دهون أو زيوت على الموقف دون مراقبة يمكن أن يكون خطيراً - خطر نشوب حريق. لا تحاول أبداً إطفاء اللهب في هذه الحالة باستخدام الماء، بل أطفئ الجهاز ثم قم بتغطية اللهب ببغاء أو ببطانية إطفاء حريق.

**⚠️** لا تستخدم الموقف كسطح عمل أو كسطح ارتكاز. احتفظ بالملابس والمواد الأخرى القابلة للاشتعال بعيداً عن الجهاز إلى أن تبرد جميع الأجزاء تماماً - خطر الحريق.

**⚠️** وعدم اتباع المعلومات الموضحة في هذا الدليل بدقة قد ينتج عنه نشوب حريق أو وقوع انفجار يتسبب في حدوث تلف مادي أو إصابات.

**⚠️** يجب إبقاء الأطفال الصغار (0-3 سنوات) بعيداً عن الجهاز.

يجب إبقاء الأطفال (3-8 سنوات) بعيداً عن الجهاز إلا في حالة الإشراف المستمر عليهم. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بدءاً من عمر 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات البنينية أو الحسية أو العقلية أو الأشخاص الذين يفتقرن إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتم مراقبتهم أو توجيههم إلى كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة واستيعابهم للأخطار التي ينطوي عليها ذلك.

يجب ألا يبعث الأطفال بهذا الجهاز. يحظر على الأطفال تنظيف الجهاز وصيانته دون إشراف.

**⚠️ تنبيه:** في حالة تحطم قرص زجاجي ساخن: قم بإطفاء كافة الشعلات على الفور وكذلك أي عنصر تسخين كهربائي، بالإضافة إلى فصل الجهاز عن مصدر الإمداد بالطاقة، لا تقم بلمس سطح الجهاز، لا تستخدم الجهاز.

قد يتلف الغطاء الزجاجي في حالة تسخينه. قبل غلق الغطاء قم بإطفاء كافة الشعلات والألوان الكهربائية. لا تغلق الغطاء بينما الشعلات

- ⚠ بعد التوصيل بمصدر الغاز، تحقق من وجود أي تسربات باستخدام ماء صابوني. قم بإشعال الشعلات وأدر المفتاح من الوضع الأقصى 1 إلى الوضع الأدنى 2 للتحقق من ثبات اللهب.
- ⚠ الملائمة للأطوال المختلفة للغاز لغرض مواهمة الجهاز مع نوع غاز آخر يختلف عن النوع المصمم له (موضح على ملصق التصنيف)، اتبع الخطوات المخصصة الواردة بعد رسومات التركيب.
- ⚠ التحذيرات الكهربائية
- ⚠ هام: البيانات المتعلقة بالجهد الكهربائي واستهلاك الطاقة موضحة على لوحة الصنع.
- ⚠ يجب أن يكون كابل الكهرباء طويلاً بما يكفي لتوصيل الجهاز بمصدر الكهرباء عند تركيبه في موضعه. تجنب سحب كابل الإمداد بالكهرباء.
- ⚠ يجب إتاحة فصل الجهاز من مصدر الكهرباء بنزع القابس إن أمكن الوصول إليه، أو باستخدام مفتاح متعدد الأقطاب ومركب عند المقابس بالتوافق مع قواعد التوصيل، ويجب أن يكون الجهاز مؤرضاً بالتوافق مع مواصفات الأمان الكهربائية المحلية.
- ⚠ لا تستخدم أسلاك التمديد، أو المقابس متعددة التوصيلات أو المهايئات. يجب أن تكون الأجزاء الكهربائية في متناول المستخدم بعد التركيب. لا تستخدم الجهاز وأنت مبلل أو قدملك عاريتين. لا تقم بتشغيل هذا الجهاز إذا كان هناك تلف في كابل أو قابس الكهرباء، أو إذا لم يكن يعمل بشكل سليم، أو إذا كان تالفاً، أو إذا سقط على الأرض.
- ⚠ إذا الحق أي تلف بسلك التوصيل يجب استبداله عن طريق جهة الصنع أو وكيل الصيانة التابع لها أو أي شخص مؤهل بنفس الدرجة وذلك لتجنب المخاطر - خطر التعرض لصدمه كهربائية.
- ⚠ التنظيف والصيانة
- ⚠ تحذير: تأكد من غلق الجهاز وفصله من مصدر التيار قبل القيام بأي عملية صيانة، لا تستخدم مطلياً أداة التنظيف بالبخار - خطر التعرض لصدمه كهربائية.
- ⚠ لا تستخدم منتجات أكلة أو كاشطة أو منظفات كلورية أو مسحوق تنظيف الأولاني.
- ⚠ التخلص من مواد التغليف
- مواد التغليف قابلة لإعادة التدوير بنسبة 100% ومميزة برمز إعادة التدوير . يجب التخلص من أجزاء التنظيف المختلفة بطريقة مسؤولة وبالتوافق الشامل مع تشريعات السلطات المحلية الحكومية لعملية التخلص من المخلفات.
- ⚠ تكهين الأجهزة المنزلية
- تم تصنيع هذا الجهاز باستخدام مواد قابلة لإعادة التدوير أو إعادة الاستخدام. تخلص منه وفقاً للوائح المحلية الخاصة بالأشخاص من المخلفات. لمزيد من المعلومات حول المعالجة والاسترداد وإعادة التدوير للأجزاء الكهربائية المنزلية، اتصل بالجهة المحلية المختصة أو خدمة جمع النفايات المنزلية أو المتجر الذي اشتريت منه الجهاز. هذا الجهاز مميز حسب المواصفة الأوروبية EU/2012/19، الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة (WEEE).
- يشير الرمز الموجود على المنتج أو على المستندات المرفقة للمنتج إلى أنه لا ينبغي التعامل مع هذا المنتج على أنه من المخلفات المنزلية، ولكن يجب تسليمه إلى مركز تجميع ملائم لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية الإلكترونية.
- ⚠ نصائح توفير الطاقة
- استخدم الأوانى والภาونى التي لها قاعدة بعرض مساوا لنطاق الطهي. اقتصر على استخدام الأوانى والภาونى ذات القواعد المتساوية. اترك أغطية الأواني بمسطحة فرقها أثناء الطهي إذا أمكن. استخدم طنجرة (حلة) الضغط لتوفير مزيد من الطاقة والوقت. ضع الوعاء في منتصف نطاق الطهي المميز على الموقد.
- ⚠ بيان المطابقة
- هذا الجهاز ينفي بمتطلبات التصميم الاقتصادي المحددة في اللوائح الأوروبية رقم 2014/66، بالتوافق مع المواصفة الأوروبية EN 30-2-1.
- ⚠ ويمكن للنظام أيضاً توفير الهواء اللازم للاحتراق بشكل غير مباشر، أي من خلال الغرف المجاورة المجهزة بأنابيب تدوير الهواء كما هو موضح أعلاه. إلا أنه يجب ألا تكون هذه الغرف هي المخصصة للمعيشة أو النوم أو التي يوجد بها خطر نشوب حريق.
- ⚠ يُراعى أن الغاز البترولي المسال يهبط إلى الأرض لأنه أكثر كثافة من الهواء، ولذلك يجب أن تشتمل الغرف المزودة بأسطوانات غاز مسال على فتحات للسماح بتصرف الغاز عند قوع تسريب. وبناءً عليه فإنه يحظر تثبيت أسطوانات الغاز المسال، سواء كانت مملوئة جزئياً أو كلياً، أو حفظها في الغرف أو مناطق التخزين الموجودة أسفل مستوى الأرض (كالسراديب مثلاً). ننصح بإبقاء أسطوانة الغاز المراد استخدامها فقط في الغرفة ووضعها بحيث لا تكون معرضة للسخونة الناتجة عن مصادر الحرارة الخارجية (الأفران والدفيات والموقد) التي قد ترتفع درجة حرارة الأسطوانة إلى أعلى من 50°C.
- ⚠ قم بتنفيذ جميع أعمال قطع الخزانة قبل تركيب الجهاز في المبيت وتخلص بعناية من جميع الرقاقة الخشبية ونشرة الخشب.
- ⚠ إذا لم يتم تركيب الجهاز فوق فرن، فيجب تركيب لوح فاصل (غير مورد) في الجزء الموجود أسفل الجهاز.
- إذا واجهتك صعوبة في تدوير مقابض الشعلات، فيرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع لغغير محبس الشعلات إن كان به خلل.
- لا يجب ابداً تعطيل الفتحات المستخدمة للتهدية وتصرف الحرارة.
- ⚠ وصلة الغاز
- ⚠ تحذير: قبل التركيب، تتحقق من اشتراطات التوزيع المحلية (نوع الغاز والضغط) والتأكد أن ضبط الجهاز يتوافق معها.
- ⚠ تأكد أن ضغط مصدر الغاز مماثلاً لقيم الضغط الواردة في الجدول 1 ("مواصفات الشعلة والفوهة").
- ⚠ تحذير: شروط ضبط هذا الجهاز موضحة على الملصق (أو لوحة البيانات).
- ⚠ تحذير: هذا الجهاز غير متصل بتجهيزه لإزالة نواتج الاحتراق. ويجب تركيبه وتوصيله طبقاً لتشريعات التركيب المعتمد بها. يجب الانتهاء جيداً للمتطلبات الضرورية للتهدية.
- ⚠ في حالة توصيل الجهاز بالغاز المسال، يجب إحكام تثبيت برغي الضبط قدر الإمكان.
- ⚠ هام: عند استعمال أسطوانات الغاز، يجب ضبط تموير أسطوانة أو حاوية الغاز بشكل صحيح (بوضع عمودي).
- ⚠ تحذير: يجب تنفيذ هذا الإجراء بواسطة فني مؤهل اقتصر على استخدام خرطوم معدني مرن أو صلب لوصلة الغاز.
- ⚠ التوصيل باستخدام أنبوب صلب (نحاس أو فولاذ) يجب أن يتم توصيل نظام الغاز بطريقة تخلو من وجود أي ضغط من أي نوع على الجهاز. يوجد تجهيز الأنبوية شكل L قابلة للضبط بمجرد إمداد الجهاز وهي مزودة بإطار إحكام لمنع التسربات. ويجب تغيير إطار الإحكام دائمًا بعد توريد التجهيز الأنبوية (يتم توريد إطار الإحكام مع الجهاز).
- التجهيز الأنبوية لإمداد الغاز عبارة عن ملحق إدخال أسطواني ملول 2/1 بوصة.
- ⚠ توصيل أنبوب مرن خال من الوصلات ومصنوع من الاستانلس ستيل بالملحق الملول، التجهيز الأنبوية لإدخال الغاز عبارة عن ملحق إدخال أسطواني ملول 2/1 بوصة. يجب تركيب هذه الأنابيب بحيث لا يتعدى طولها 2000 مم وهي ممدودة بالكامل. بمجرد أن يتم التوصيل تأكد أن الأنبوب المعدني المرن لا يلامس الأجزاء المتحركة وغير معرض للضغط. اقتصر على استخدام الأنابيب وإطارات الإحكام التي تتوافق مع التشريعات المحلية المعتمد بها.
- ⚠ هام: في حالة استخدام خرطوم استانلس ستيل، يجب تركيبه بحيث لا يلامس أي أجزاء متحركة من الأثاث (مثل الأدراج). ويجب أن يمر عبر منطقة خالية من العوائق تتيح مراقبته بكامل طوله.
- ⚠ يلزم توصيل الجهاز بمصدر الغاز الرئيسي أو بأسطوانة غاز بالتوافق مع التشريعات المحلية المعتمد بها. قبل القيام بالتوصيل يجب التأكد من توافق الجهاز مع مصدر الغاز المراد استخدامه. وإن لم يكن الوضع كذلك، اتبع التعليمات الواردة في فقرة "المواهمة مع نوع غاز آخر".

جدول الحوافز

II2H3+ الفئة

الحد الأقصى.	ضغط الغاز ملي بار		قدرة سخونة منخفضة كيلوواط	الاستهلاك المقدر	المعدل الاسمي للتدفق الحراري كيلوواط	علامة الحاقن	نوع الشعلة	نوع الغاز المستخدم
	الحد الأدنى.	اسمي.						
25	20	17	1,55	لتر/ساعة 333	3,50	138 A	الشعلة الكهربائية متوسطة السرعة إضافية	الغاز الطبيعي <b>G20</b> (بيثان)
			0,35	لتر/ساعة 167	1,75	97		
			0,30	لتر/ساعة 95	1,00	74 B		
35	28-30	20	1,55	جم/ساعة 254	3,50	93 P	الشعلة الكهربائية متوسطة السرعة إضافية	الغاز غاز البترول <b>G30</b> (بيوتان)
			0,35	جم/ساعة 127	1,75	65		
			0,30	جم/ساعة 73	1,00	50		
45	37	25	1,55	جم/ساعة 250	3,50	93 P	الشعلة الكهربائية متوسطة السرعة إضافية	الغاز غاز البترول <b>G31</b> (البروبان)
			0,35	جم/ساعة 118	1,75	65		
			0,30	جم/ساعة 71	1,00	50		

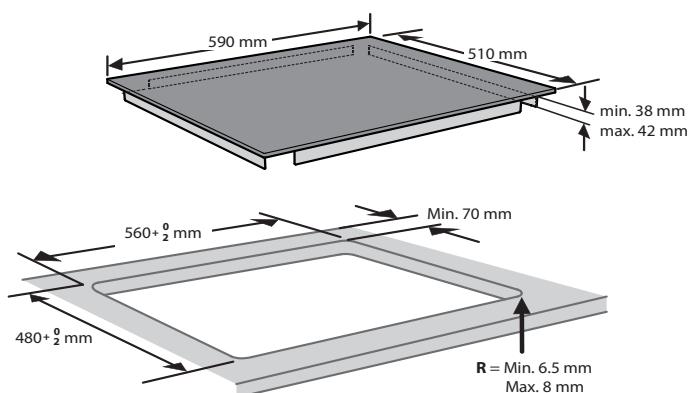
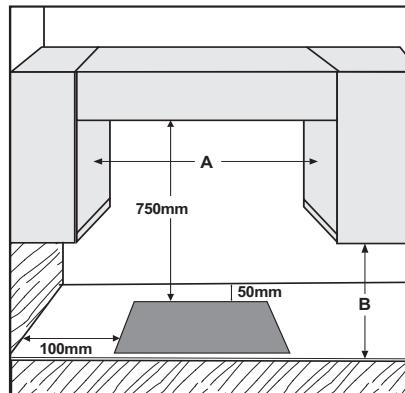
نوع الغاز المستخدم	تهيئة الموديل 4 شعلات	المعدل الاسمي معدل التدفق (كيلوواط)	المعدل الاجمالي المقدر	الهواء المطلوب (3م) لحرق 3م من الغاز
20 ملي بار <b>G20</b>	1SR - 1AUX - 1PB	8,00	762 لتر/ساعة	9,52
30-28 ملي بار <b>G30</b>	1SR - 1AUX - 1PB	8,00	581 جم/ساعة	30,94
37 ملي بار <b>G31</b>	1SR - 1AUX - 1PB	8,00	571 جم/ساعة	23,80

إمداد الكهرباء: 220-240 فلت ~ 60-50 هرتز ~ 0,6 واط

## معلومات فنية لفني التركيب

- استخدم قفازات واقية لمعالجة المنتج واعداده وتركيبه.
- يمكن وضع هذا المنتج في طاولة عمل بسطح سمكه 20 إلى 60 مم.
- في حالة عدم وجود فرن أسفل الموقد، أدخل لوحة فاصلة سطحها يساوي على الأقل الفتحة الموجودة في سطح العمل. يجب أن توضع هذه اللوحة على مسافة لا تزيد عن 150 مم أسفل السطح العلوي لسطح العمل، على الأقل عن 20 مم من الجانب السفلي للموقد بأي حال من الأحوال. إذا كنت تتوسيع فرن أسفل الموقد، فتأكد من أنه مزود بنظام تبريد.

المسافات والأبعاد التي يجب مراعاتها



**ملاحظة:** يجب أن تكون وحدات المطبخ المجاورة للجهاز والأعلى من سطح الموقد بمسافة لا تقل عن 200 مم من حافة الموقد. يجب تركيب الشفاطات وفقًا لكتيبات تعليمات التركيب المعنية وبمسافة لا تقل عن 650 مم من الموقد (انظر الشكل). قم بتركيب الوحدات على الحائط بالقرب من الشفاط بمسافة لا تقل عن 420 مم من الموقد (انظر الشكل). إذا تم تركيب الموقد أسفل وحدة مثبتة على الحائط، يجب أن تكون الوحدة أعلى من الموقد بمسافة لا تقل عن 700 مم.

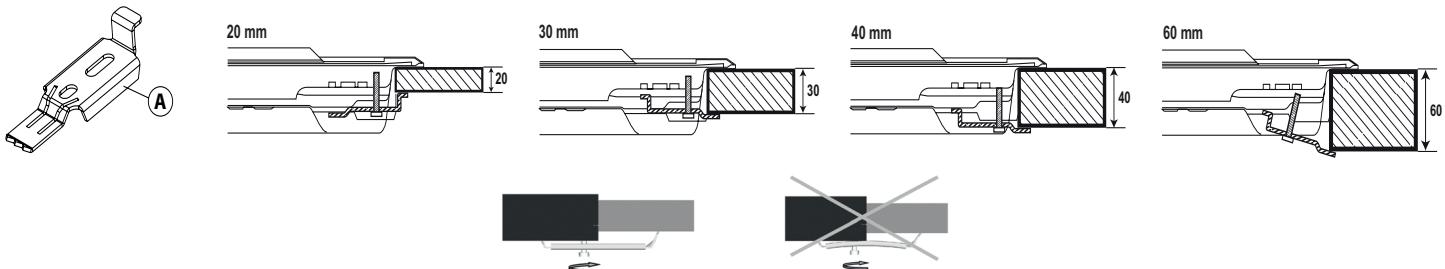


**التجبيع**  
بعد تنظيف السطح المحيط، ضع الجوانب الموردة على الموقد كما هو موضح في الشكل.

ضع الموقد في الفتحة الموجودة في سطح العمل مع مراعاة الأبعاد الموضحة في التعليمات.

**ملاحظة:** يجب أن يكون كابل الكهرباء طويلاً بما يكفي لسحبه لأعلى.

لتؤمن الموقد، استخدم الركائز (A) الواردة معه. قم بتركيب الركائز في التقرير المعنية الموضحة بالسهم ثم قم بتنبيتها باستخدام البراغي الخاصة بها طبقاً لسمك سطح العمل (انظر الصور التالية).

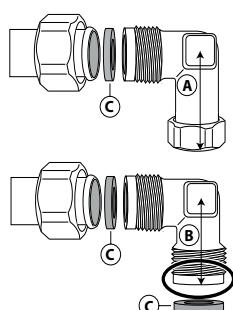


## وصلة الغاز

- قم بتوصيل الكوع (A)\* أو (B)\* المورد مع الموقد بالمسورة الرئيسية لمدخل الموقد، وأدخل الوردة (C) الموردة طبقاً للمواصفة EN 549.
- \* استخدم الكوع (A) للمملكة المتحدة والكوع (B) لجميع البلدان الأخرى.

- بعد التوصيل بمصدر الغاز، تحقق من عدم وجود تسربات باستخدام ماء صابوني. قم بتشغيل الشعلات وأدر المفاتيح من الوضع الأقصى إلى الوضع الأدنى للتحقق من ثبات اللهب.

**هام:** قبل التوصيل، قم بفك قابس النقل من فتحة التوصيل بأنبوب غاز الموقد.



الرموز	
نطاق علوي مغلق	● دائرة مظللة
أقصى فتح/إمداد والإشعال الكهربائي	● اللهب الكبير
أدنى فتحة أو تقليل الإمداد	● اللهب الصغير



- شبكات استناد الأوعية القابلة للفك
- الشعلة الإضافية
- الشعلة متوسطة السرعة
- الشعلة متوسطة السرعة
- الشعلة الكهربائية
- مفتاح التحكم في الشعلة الإضافية
- مفتاح التحكم بالشعلة الكهربائية
- مفتاح التحكم في الشعلة متوسطة السرعة
- مفتاح التحكم في الشعلة متوسطة السرعة



## الاستخدام اليومي

### كيفية استخدام الموق

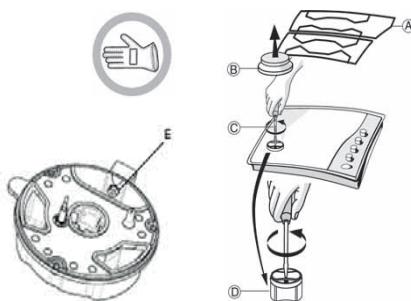
- يجب أن تتم هذه العملية بمعرفة فني معتمد.
- إذا كان من المقرر تشغيل الجهاز بنوع غاز مختلف عن نوع الغاز المذكور في لوحة الصنع ولم تصطف المعلومات الموجودة على السطح العلوي للموق، فقم بتنبغي الحوافن. قم بإزالة ملصق المعلومات واحتفظ به مع كتيب التعليمات.
- استخدم منظمات ضبط مناسبة لضغط الغاز الموضح في تعليمات:
- يجب تغيير حاون الغاز بواسطة خدمة ما بعد البيع أو فني مؤهل،
  - الحاون غير مورد مع الجهاز ويجب طلبه من خدمة ما بعد البيع،
  - اضبط الإعداد الأنابيب للحاون.
- ملحوظة: في حالة استخدام غاز بتروول مسال (G31/G30)، فيجب ربط برغي ضبط الغاز الأدنى حتى النهاية.
- هام: إذا واجهتك صعوبة في ربط مفاتيح الشعلات، فيرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع.
- هام: عند استعمال أسطوانات الغاز، يجب ضبط تموضع اسطوانة أو حاوية الغاز بشكل صحيح (بالاتجاه العمودي).

- لا تترك لهب الشعلة يتتجاوز حافة الواء. هام: أثناء استخدام الموق، قد يصبح نطاق الموق بالكامل ساخناً. لإشعال إحدى الشعلات، أدر المفتاح المعنوي عكس اتجاه حركة عقارب الساعة حتى الإعداد الأقصى للهب.
- اضغط المفتاح باتجاه لوحة التحكم لإشعال الشعلة.
- بعد إشعال الشعلة، احتفظ بالمفتاح مضغوطاً لمدة 5-10 ثانية تقريراً لإتاحة التشغيل الصحيح للتهيئة.
- تقوم تجهيزات أمان الشعلات هذه بقطع إمداد الغاز عن الشعلة في حالة انطفاء اللهب بشكل غير مقصود (بسبب تيار هواء مفاجئ أو قطع إمداد الغاز أو فرakan السائل فوق الشعلة وخلافه).
- لا يجب الضغط على المفتاح لأكثر من 15 ثانية إذا لم تظل الشعلة مشتعلة بعد انقضائه هذا الوقت، فانتظر لمدة دقيقة واحدة على الأقل قبل إعادة إشعالها.
- ملحوظة: إذا كانت هناك ظروف حالية خاصة تتطلب تشغيل الشعلة في حالة انطفاء اللهب بشكل غير مقصود (بسبب تيار هواء مفاجئ أو قطع إمداد الغاز أو فرakan السائل فوق الشعلة وخلافه)، فيُنصح بإعادة التشغيل باستخدام المفتاح مع إدارته إلى إعداد اللهب الصغير.
- قد تنتهي الشعلة عند ترك المفتاح. وهذا يعني أن تجهيزات الأمان لم تخزن بدرجة كافية. في هذه الحالة كرر الخطوات المشرورة فيما سبق.

### إرشادات عملية لاستخدام الشعلات

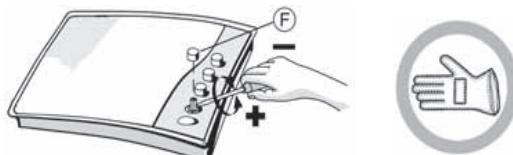
- يحتوي هذا الموق على شعلات مختلفة الأقطار. لضمان أداء أفضل للشعلات، فيرجى الالتزام بالقواعد التالية:
- استخدم الأواني والقدور التي تتميز قواعدها بمقاس عرض الشعلات نفسه أو أكبر قليلاً (انظر الجدول على اليمين)،
  - اقتصر على استخدام الأواني والقدور ذات القواعد المسطحة،
  - استخدم الكمية الصحيحة من الماء لطهي الأطعمة وحافظ علىبقاء الإناء مغطى،
  - تأكد من عدم بروز الأواني على الشبكات متصلة حافة الموق،
  - في حالة المزايدة بقواعد محددة (WOK)، تستخدم دعامة الشواية غير الموردة، والتي لا توضع إلا على الشعلة ذات الحلقات المتعددة.
  - تجنب تحريك المقادير المتباعدة للموق بالأواني أو الأرفف أو أدوات المطبخ الأخرى.
  - تجنب ترك شوايات الاستيك فارغة على الشعلة المشتعلة لما يزيد عن 5 دقائق.
- هام: الاستخدام غير الصحيح للشبكات يمكن أن يؤدي إلى إلحاق ضرر بالموق: لا تضع الشبكات بشكل مقلوب أو تحركها على الموق.

المحرق	قطر أواني الطهي
الشعلة الكهربائية (PB)	من 24 إلى 26 سم
شبكة سريعة (SR)	من 16 إلى 22 سم
الإضافية (AUX)	من 14 إلى 8 سم



قبل تركيب الموق، لا تنسى تثبيت لوحة معابر الغاز الموردة مع الحوافن بالطريقة التي تجعلها تتعطي المعلومات الموجودة المتعلقة بمعابر الغاز.

- لا تستخدم:
- الشوایات المصنوعة من الحديد المسبوك والأواني الخزفية والأوعية والأواني المصنوعة من التراكتون،
  - ناشرات الحرارة مثل الشبكة المعدنية أو أي أنواع أخرى،
  - شعلتين في نفس الوقت لوعاء واحد (على سبيل المثال غلاية الأسماك).
- قد يتسبب وجود سائل مسكوب على الموق في حدوث أضرار بالزجاج.



### ضبط الإعداد الأدنى للمحابس

لضمان ضبط الإعداد الأدنى للمحابس بالشكل الصحيح، أخلع المفتاح وواصل العمل كما يلي:

- اربط البرغي لتفصل ارتفاع اللهب (-)،
- قم بحل البرغي لزيادة ارتفاع اللهب (+).

يجب إجراء الضبط مع وجود محبس الغاز في أدنى وضع ضبط للغاز (لهب صغير):  
لا يوجد ضرورة لضبط الهواء الأولى للشعارات،

في هذه المرحلة، قم بإشعال الشعارات وأدر المفاتيح من الوضع الأقصى 0 إلى الوضع الأدنى 0  
للتحقق من ثبات اللهب.

بعد الانتهاء من الضبط، أعد إحكام الأجزاء باستخدام شمع إحكام أو مادة مناسبة.

## الصيانة والتنظيف

### تنظيف أجزاء الموقف

- اقتصر على تنظيف الزجاج والأجزاء الأجزاء المطلية باستخدام قطعة قماش ناعمة أو إسفنجية.
- يمكن فك الشبكات وأغطية الشعارات والشعارات لتنظيفها.
- قم بتنظيفها بيديها باستخدام الماء ومنظف غير أكل، مع إزالة أيه بقايا للأطعمة والتأكد من عدم انسداد أية فتحات للشعارات.
- عدم بشطفها وتجفيفها.
- أعد تركيب الشعارات وأغطية الشعارات بشكل صحيح في مکامنها المعنية.
- عند إعادة تركيب الشبكات، تأكد من محاذاة نطاق استناد الأووية مع الشعلة.
- الموديلات المزودة بشمعات إشعال كهربائية وتجهيزه أمان تتطلب تنظيف طرف شمعة الإشعال بعناية لضمان تشغيلها بشكل صحيح. افحص هذه الأجزاء من وقت لآخر، وعند اللزوم، قم بتنظيفها بقطعة قماش مبللة. يجب إزالة أيه أطعمة محروقة باستخدام خلة أسنان أو إبرة.
- ملاحظة: لتجنب الحريق ضرر بتجهيزه الإشعال الكهربائي، لا تستخدمها عندما تكون الشعارات غير مرتبطة في مکامنها.

**!** افصل الجهاز من مصدر الإمداد بالكهرباء.

### تنظيف سطح الموقف

- يجب تنظيف جميع الأجزاء المطلية بالمينا (الإيناميل) بماء دافئ ومحلو متعادل.
- أسطح الاستانلس ستيل قد تتعرض للبقع بفعل الماء المحتوي على الجير أو المنظفات الصارارة في حالة تركها عليها لفترات طويلة. يجب مسح بقايا الأطعمة (الماء، الصوص، القهوة، وخلافه) قبل أن تجف.
- قم بالتنظيف باستخدام الماء ومحلو متعادل، ثم قم بالتجفيف باستخدام قطعة قماش ناعمة أو قطعة شامواه. قم بإزالة الاتسخات المحروقة باستخدام منظفات مناسبة لأسطح الاستانلس ستيل.
- ملاحظة: قم بتنظيف الاستانلس ستيل باستخدام قطعة قماش ناعمة وإسفنجية.
- لا تستخدم منتجات أكلة أو كاشطة أو منظفات كلورية أو مسحوق تنظيف الأولاني.
- لا تستخدم أجهزة التنظيف بالبخار.
- لا تستخدم منتجات قابلة للاشتعال.
- لا تترك المواد الحمضية أو القلوية، مثل الخل أو المسترددة أو الملح أو السكر أو عصير الليمون على الموقف.

## تحري الأعطال وإصلاحها

إذا لم يعمل الموقف بشكل صحيح، فارجع إلى دليل التغلب على الأعطال لتحديد المشكلة، وذلك قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع.

### 1. تعذر إشعال الشعلة أو اللهب غير متاجس

تأكد أن:

- مصادر الإمداد بالغاز أو الكهرباء غير مغلقة وتأكد بشكل خاص من فتح محبس الإمداد بالغاز،
- أسطوانة الغاز (الغاز المسال) ليست فارغة،
- فتحات الشعارات غير مسدودة،
- طرف القابس غير متسخ،
- جميع أجزاء الشعارات موضوعة بشكل صحيح،
- عدم وجود تيارات هواء بالقرب من الموقف.

### 2. الشعلة لا تظل مشتعلة

تأكد أن:

- عند تشغيل الشعلة، تم الضغط على المفتاح لوقت كاف لتفعيل تجهيزه الحماية،
- عدم انسداد فتحات الشعارات بالقرب من الفارنة الحرارية،
- طرف تجهيزه الأمان غير متسخ،
- الإعداد الأدنى للغاز صحيح (انظر الفقرة المعنية).

### 3. الأووية غير مستقرة

تأكد أن:

- قاعدة الوعاء مسطحة تماماً،
- تمركز الوعاء على الشعلة،
- لم يتم استبدال أو وضع الشبكات بشكل صحيح.

إذا كان العطل لا يزال قائماً بعد القيام بالفحوصات المذكورة أعلاه، فاتصل بأقرب مركز لخدمة ما بعد البيع.

## خدمة ما بعد البيع

- رقم الخدمة (الرقم الوارد بعد كلمة Service على لوحة الصنف). ويتم الإشارة أيضاً إلى رقم الخدمة على كتيب الضمان،

للحصول على مزيد من المساعدة والدعم الشامل، يرجى تسجيل منتجك على الموقع [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

SERVICE 0000 000 00000



- عنوانك بالكامل،  
رقم هاتفك.

عند الحاجة للقيام بأية إصلاحات، يرجى الاتصال بأحد مراكز خدمة ما بعد البيع المعتمدة (لضمان استخدام قطع الغيار الأصلية وتنفيذ الإصلاحات بشكل صحيح).

قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع:

1. تحقق مما إذا كان بمقدورك حل المشكلة بنفسك بمساعدة الإقتراحات المقدمة في دليل التغلب على الأعطال.

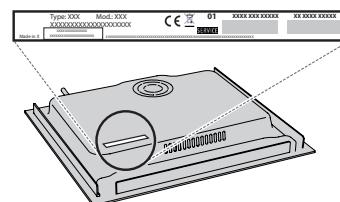
2. أوقف الجهاز، ثم أعد تشغيله مرة أخرى للتحقق مما إذا كان العطل لا يزال قائماً.

إذا كان العطل لا يزال قائماً بعد القيام بالفحوصات المذكورة أعلاه، فاتصل بأقرب مركز

لخدمة ما بعد البيع.  
للحصول على المساعدة اتصل بالرقم المبين في كتيب الضمان أو اتبع التعليمات  
الموجدة على الموقع الإلكتروني [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع، يرجى دئماً تحديد ما يلي:

- وصف مختصر للعطل،
- نوع الجهاز وطرازه بدقة،



AR |

---

Whirlpool

---

**Whirlpool EMEA S.P.A.**  
via Carlo Pisacane n.1,  
20016 Pero (MI),ITALY



**Whirlpool**